

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

El único periódico que tira dos ediciones diarias en esta capital, es

EL PROGRESO  
DOS EDICIONES DIARIAS

IMPRESION

# Los culpables

Necesario es que el país se vaya enterando del interés que se toman por él sus titulados representantes. La sesión del Congreso en que se hizo reaparecer el problema de cooficialidad de la Lengua catalana, no pudo ser más lastimosamente inútil. Cuando los asuntos económicos de la nación exigen una solución pronta, cuando amenaza a España un problema de tanta trascendencia, cual el de la huelga de ferroviarios, cuando el verano empieza a inquietar a los diputados y senadores que hablan ya de marchar al campo y a las playas en busca de descanso para supuesto cansancio, un catalanista, un regionalista, uno de los diputados que más chillarían si viesen cerrar las Cortes sin ultimar su labor primera, la más necesaria, la urgente, se atreve a lanzar la proposición más inoportuna—ya que no más descabellada—que pudieran oír los representantes del país en nuestros días: que se obligue a hablar en catalán a todos los funcionarios del Estado que desempeñan cargos en Cataluña.

Fenomenal fué el alboroto, enorme resultó la protesta con que se recibió tal proposición en el hemiciclo de la Cámara popular. Reflejo fidelísimo del alboroto mismo, de la misma protesta con que acogiera España la ley que de esa proposición surgiese, si en las Cortes se dejase pasar inadvertidamente.

Parece como si los regionalistas catalanes buscasen la ocasión mejor para hacer fracasar su injustificado propósito. Han elegido los momentos precisos en que la atención popular, y por ende, la de las Cámaras, se fija en algo tan trascendental como los proyectos económicos del Gobierno, en algo tan inquietante como la próxima huelga de ferroviarios.

¿Es que puede pasarse por la imaginación a ese puñado de regionalistas, que supere en importancia su famoso proyecto de ley a los otros asuntos que la Cámara va a tratar en estos días?

¿O es que han buscado para una burla el momento en que más sangrienta pudiera resultar?

El conde de Romanones ha calificado de inoportuna esta proposición. Las minorías también la juzgaron improcedente, por el momento. El rumorero de la Cámara la repudió, primero, y una votación nutrida y compacta la desechó, más tarde. En el Sr. Cambó recibió el regionalismo catalán uno de los más terminantes vapuleos... No consiguieron nada esos regionalistas.

Pero aquella sesión se perdió en inútiles disquisiciones,—y esto es lo triste—como si el país no tuviese otros muchos problemas a resolver, urgentemente. Se ha perdido una tarde... otra más... Los regionalistas son los culpables. Conviene que el pueblo se vaya enterando de estas cosas.

Y desde aquella tarde comienza a hablarse de obstrucción. Obstrucción a los proyectos del ministro de Hacienda.

El «Diario de Sesiones» irá descubriendo velos. Acaso no sean únicos en la culpabilidad los regionalistas catalanes...

## Juegos florales en Pontevedra

### Temas y premios

Publicamos a continuación los temas y premios de los Juegos Florales y Certamen Literario, Social y Musical, organizados por la Sociedad Artística de Pontevedra, con motivo de las fiestas de la Peregrina.

Tema 1.º Poesía lírica en castellano con libertad de metro, que no exceda de 150 versos y que cante un asunto de carácter nacional o regional gallego de actualidad.

Premio de honor: Flor Natural y 250 pesetas, donadas por la Sociedad Artística.

Tema 2.º Canto a la paz. Se espera para este tema el premio de su Majestad el Rey.

Tema 3.º Poesía festiva en gallego. Ciento veinticinco pesetas del Excmo. señor D. Augusto González Besada.

Tema 4.º Colección de quince cantares gallegos.

Un objeto de arte del Excmo. Sr. D. María O'Ordóñez, diputado a Cortes por Tuy.

Tema 5.º Composición poética en castellano con libertad de metro que describa un aspecto de la vida marinera.

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

Un objeto de arte del Ilmo. Sr. D. Alejandro Mon y Landa, diputado a Cortes por La Cañiza.

Tema 6.º Juicio crítico de la labor literaria de D. Víctor Said Armesto.

Un objeto de arte del Excmo. señor don Eduardo Vicenti, diputado a Cortes por Pontevedra.

Tema 7.º Manera de atraer el turismo a la provincia de Pontevedra. Medios más adecuados para llegar a convertir la capital en una agradable y concurrida residencia de verano.

Ciento cincuenta pesetas del donativo de la Excmo. Diputación provincial.

Tema 8.º ¿Existen Gremios en Pontevedra? ¿Qué fueron estos: cual fué su constitución y su desarrollo? ¿Qué influencia e intervención tuvieron en las costumbres, en el adelanto y en la prosperidad de Pontevedra? ¿A estos Gremios podrían substituirse las creaciones de la ciencia social moderna?

Se concederá a éste tema el premio que otorgue el Excmo. Ayuntamiento de Pontevedra.

Tema 9.º La agricultura en Galicia. Causas de su atraso. Remedios para evitarlo y para fomentar el cultivo intensivo.

Cien pesetas del Ilmo. Sr. D. Vicente Riestra Calderón, diputado a Cortes por La Estrada.

Tema 10.º Mutualidad, previsión y cepeación indispensables para desarrollar la función social del obrero en Pontevedra.

Se concederá este tema el premio que otorgue el Ilmo. Sr. D. Emilio Díaz Moreno gobernador civil de la provincia.

Tema 11.º La virtud del ahorro. ¿En qué consiste? ¿Cómo ha de propagarse y arraigarse entre las clases sociales de Pontevedra? Vicios que la combaten.

Un objeto de arte del Excmo. Sr. D. Avelino Montero-Ríos y Villegas, fiscal del Supremo.

Tema 12.º La escuela en Galicia. Necesidades que exige. ¿Qué debiere hacerse para que la educación pedagógica fuese más intensa y extensa e infomarse el espíritu del pueblo gallego.

Cien pesetas del Excmo. Sr. D. Raimundo Fernández Villaverde, Diputado a Cortes por Puente Caldelas.

Tema 13.º La pesca en las rías de Vigo, Marín y Arosa. Medios y aparejos con que debe efectuarse para no ahuyentar la sardina. ¿Para la época de reproducción de esta clase de pesca, será necesaria la veda de su pesca?

Cien pesetas del donativo de la Excmo. Diputación provincial.

Tema 14.º Ganadería Gallega. Procedimientos que deben adoptarse para poner coto a la degeneración de las razas y mejoramiento de las mismas.

Se concederá a este tema el premio que otorgue el Excmo. Sr. D. Angel Alvarez Mendoza, Subsecretario de Gobernación y Diputado a Cortes por Lalin.

Tema 15.º Reseña histórica de la fundación de las fiestas de la Peregrina, descripción de las mismas en los tiempos de mayor esplendor y medios para lograr restituirlas su pasada magnificencia.

Se concederá a este tema el premio que otorgue el Excmo. Sr. D. José Santos y Fernández Laza, Senador por la provincia.

Tema 16.º Biografía del Sr. Montero Ríos.

Un objeto de arte del Excmo. Sr. Marqués de Santa María, Senador por la provincia de Pontevedra.

Tema 17.º Música Rapsodia de aires gallegos para orquesta, con una reducción para piano.

Se anunciará oportunamente el premio correspondiente a este tema.

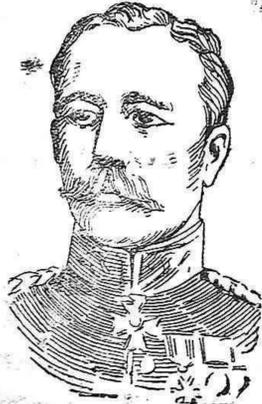
Los trabajos serán inéditos y se presentarán en la forma acostumbrada. Deberán ser enviados a D. Isidoro Millán Marigo, presidente de la Sociedad Artística de Pontevedra, hasta las 24 del día 10 de Agosto.

## EL FISCAL DEL SUPREMO

En el correo del sábado, llegó a Pontevedra nuestro distinguido amigo don Avelino Montero Ríos Villegas, con su respetable madre política, su señora y su hija.

A esperarle a la estación, concurrieron numerosas personas de su amistad.

Permanecerá en Galicia durante todo el verano.



El general Douglas Haig, general en jefe del ejército inglés que ha tomado la ofensiva en la Picardía contra el frente alemán.



Sir William Bindwood, general jefe del ejército australiano y neozelandés que asalta las posiciones alemanas de la Picardía.

## MOMENTANEA DIALOGANDO

Señores, no hay derecho...

—Ya le entiendo a usted. No siga. No hay derecho a poner en un brete a todo bicho viviente con eso de la huelga de ferroviarios. Eso mismo estaba yo diciendo. Las huelgas...

—Ah, pero ¿es que va usted a soplar una conferencia sobre cuestiones sociales? No hace falta. Mire usted: todo esto de pleitos entre el capital y el trabajo, todo esto de antagonismos entre el cerebro que explota y el brazo que produce, bien llevado a su terreno, reducido a justos términos, no pasa de un vulgarísimo problema de política administrativa. Con que los Gobiernos velen un poco más por los fueros del obrero, que ha sido siempre la única víctima, no llegarían a plantearse tales conflictos. Y no nos vengamos con todas esas letanías confusas y rancias que figuran en los libros de Sociología. En esos libros abundan más las palabras que las ideas.

Y tienen casi todos el prurito de la erudición. Verá usted cientos de páginas consagradas a la cita y al comentario, pero muy pocas destinadas a la enseñanza de cosas útiles y provechosas. Con que sepamos lo que en el siglo XVIII pensaba un sabio escocés o noruego o lo que el año pasado predicaba un apóstol mallorquín o japonés (que para el caso es igual) no hemos adquirido ningún medio de defensa frente a las contingencias de hoy...

—Perdone V.; se aprende a conocer la naturaleza de los problemas, a definirlos, y, por consiguiente a resolverlos.

—No, eso no, a resolverlos, de ninguna manera. Sirvanos de ejemplo este mismo caso de hoy. ¿Quiénes son los que piden? Los que necesitan; esos que trabajan diez de las doce horas del día por un jornal de diez, de nueve, de ocho reales, y que trabajan lo mismo en invierno que en verano, de igual modo cuando nieva que cuando hace sol. Y ¿a quienes piden éstos? A las empresas que se nutren del jugo de ese trabajo desconsiderado y brutal, a las empresas que reparten colosales dividendos y se hacen grandes y poderosas y absorbentes y despoticas frente a esos humildes siervos de la gleba.

—Hay un recurso, señor mío. Cuando un destino no conviene, se deja.

—¿Si? Pues hay otro mejor querido amigo. Cuando se pide una cosa que hace falta y no la dan, se toma.

—Eso es robar.

—¡Ah! Vino usted destruir su propio argumento. Ese obrero que abandona un destino porque no le produce lo suficiente para comer, se lanza a la calle para pedir limosna. Y como no le dan limosna, usted dirá cuál de estas dos soluciones escoge: ¿robar o morir de hambre?

—Caramba lleva usted la cuestión a un terreno...

—Al único terreno adonde puede llevarse, amigo mío: al de la realidad. Todo lo demás, créame usted que es teorismo insulso, abstracción retórica, vanidad, nada.

El obrero, consciente de sus deberes de ciudadano, camina en pos de vindicaciones honradas. No quiere verse en el arroyo, porque presiente el fin a que la vida del arroyo conduce. Defiende el corrusco de sus hijos esgrimiendo las armas que el derecho pone en sus manos. Una de esas armas es la huelga. Pocas gracias que la utilice. Cuando no había huelgas ni el espíritu de asociación había dado cuerpo y forma a las aspiraciones y a los anhelos de los obreros, éstos no eran tales obreros; eran parias, esclavos, bestias de carga, instrumentos de labor, miserables máquinas cuyo engranaje respondía a golpes de látigo o imprecaciones de auriga, de mayoral, de negrero. Hoy son obreros y créame usted que es tan noble y elevado este título, cuando con dignidad se ostenta, como el de propietario, capitalista, patrono, etc., etc.

—Bien, bien; pero no discutimos eso

ahora; ni siquiera la mayor o menor legitimidad de la huelga como arma defensiva contra las tiranías del capital. Mi punto de vista es otro. Cree V. que no llegan a indignar esas frecuentes algaradas obreras, hoy en un pueblo, mañana en otro; ahora por una causa, después por otra distinta, como si lo hiciese por sistemático afán de rebeldía o por meditado propósito de perturbación social?

—Si, señor, hay algo de eso. Y precisamente porque lo entiendo así, le hablaba a usted al principio de la perfecta inutilidad de todas las teorías, insustanciales y anacrónicas, acerca de estos problemas.

Cada uno es un caso y a cada caso hay que adaptar soluciones que las circunstancias aconsejan.

No hay nada más odioso ni más baldío a la vez, que las pautas rígidas, los formalismos severos. Si alguna cosa grande se hizo en el mundo, fué revolucionando las formas creadas por la rutina.

Ahora mismo acaba de darnos el ejemplo un ministro de la Corona. Concibe un proyecto beneficioso para los intereses nacionales, pero lesivo para los de unas cuantas entidades muy bien avenidas con el inveterado abandono de nuestra administración. Al solo anuncio de ese proyecto, se fraguan maquinaciones y se habilitan medios para burlar la ley, y el ministro, rompiendo moldes viejos; pasando por encima de convencionalismos rancios y frívolos, sale al paso de la estulticia de esas gentes con un Real decreto que, si algo vulnera es la conveniencia particularísima de los que lo han vulnerado todo en provecho de sí mismos.

El mundo no ha de progresar conservando intacto lo creado, sino transformándolo, en virtud de la ley universal que preside todos los fenómenos de la vida.

Lector: he sorprendido esta conversación en un frecuentadísimo centro de recreo.

No la transcribo aquí, para que nadie se tome la molestia de deducir consecuencias ni de hacer meditaciones.

Por puro pasatiempo, hablaban aquellos señores, por pasatiempo emborrono yo estas cuartillas y de pasatiempo habrán de servirte a ti, en unos minutos de ocio holgado y amable.

Juan R. SOMOZA.

## Crónica judicial

### INCENDIO

Vicente Gómez, de Becerreá, pidió cien pesetas a su madre para marcharse del pueblo.

Se las negó, y en vista de esto, resolvió vengarse no hallando mejor medio que prender fuego a la casa en que la anciana residía.

Afortunadamente el incendio fué sofocado sin grandes esfuerzos. Quemóse tan sólo una pequeña parte del techo, donde las llamas causaron daños que fueron pericialmente tasados en 50 céntimos.

Procesó el juez de Becerreá a Vicente y se vió la causa ante la Audiencia, acusando el teniente fiscal, Sr. Rubido y defendiendo el Sr. Fernández Vivero en sustitución del Sr. Tella.

El jurado dictó un veredicto de inculpabilidad y la sala absolvió.

## DE SOCIEDAD

Para sus posesiones de Parga ha salido la distinguida familia de nuestro querido amigo, D. José Basanta Santomé.

—Llegaron de Rivas (Bóveda) D. Ramón Somoza y su esposa.

—Salieron para Pontevedra, el licenciado en Derecho, D. Atilano Vidal Adán y sus hermanas.

—De Madrid llegaron, la señora doña Isabel Peche, de Blanco, con sus hermanas Elisa y Lola, y la señora D.ª Carlota Gallego, de Contreras.



El general Foch, que manda el ejército francés que ha tomado la ofensiva en la región del Somme.

LUGO: Martes 11 de Julio de 1911  
FRANCISCO CONCERTADO  
ADVERTENCIAS  
Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.  
Redacción, Administración e Imprenta EL PROGRESO  
Calle de Manuel Becerra, 4  
EDICION DE LA MAÑANA

(POR TELEGRAMA)  
**Avance político**  
Madrid (10-11-11)  
El Rey  
Su llegada  
A las once y media de la mañana llegó el Rey.

**Consejo de ministros**  
El Monarca vino con objeto de presidir el Consejo de ministros que se celebró en Palacio.  
El Sr. Barrozo dió cuenta de un proyecto que llevará a las Cortes condecorando la amnistía.  
También dió cuenta de un decreto de indulto general.  
Se acordó suspender el proyecto de referencia mientras duren las circunstancias actuales.

**En el Consejo**  
El conde de Romanones dió cuenta de la marcha de la política internacional.  
Ocupóse de los debates parlamentarios.  
Leyó un cablegrama de nuestro ministro en la Argentina dando cuenta de un atentado cometido contra el Presidente de aquella República, resultando ileso.

**En la Presidencia**  
Habla el conde  
Recibió en la Presidencia a los periodistas el jefe del Gobierno.  
Declaró que no había recibido en la visita de la Unión General de Trabajadores.  
Desde luego rechaza y censura la protesta que formularon contra el Gobierno por la conducta que éste observa en los conflictos obreros.  
Defendió la gestión de las autoridades, contra las cuales se dirigen también aquellas protestas.

**Los debates**  
Cree el conde, tratando de los debates parlamentarios que ha de encabezar una fórmula de arreglo para la aprobación del proyecto de beneficios de la guerra.  
Pero encuentre o no esa fórmula añadió—las Cortes continuarán abiertas todo este mes.

**Los ferroviarios**  
Conferencias  
Llegó una comisión de ferroviarios vallesoletanos para conferenciar con el Sr. Gasset.  
Este después de dicha conferencia celebrará otra con el director de la Compañía del Norte.

**Optimismo**  
Parece que hay impresiones optimistas respecto del conflicto.

**Un proyecto**  
Para las familias moras  
Firmó el Rey un decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley concediendo pensiones a las familias de los moros adictos a España y muertos en combate.

**Más de Guerra**  
Los derechos pasivos  
Se dispuso que el beneficio de los derechos pasivos se haga extensivo a las familias de los militares que se casen en el curso de la guerra.

**La procesión del Carmen**  
Circuló anoche el rumor de que el ministro de la Gobernación, en vista de la necesidad de suspender la procesión del próximo domingo, en vista de la sesión proyectada para ese día por el Obispo, varios capitulares y algunos concejales civiles, y de la cual da cuenta un artículo local.

**LAS COLONIAS ESCOLARES**  
El ministro de la Gobernación autoriza la transferencia de la cantidad que figura en el destino a los repatriados de Cuba en esta provincia, para las colonias escolares, y suma más de mil pesetas.

La junta de Beneficencia de los obreros mensualmente los donativos de los obreros de recreo, y que tiene en la actualidad de tres mil pesetas de fondos, se ha comprometido a contribuir con cantidad alguna para las colonias escolares.

Reservamos los comentarios para otra ocasión.  
Las dos ediciones de EL PROGRESO se venden en la Administración principal de Lugo. Terías. Plaza Mayor, 14-Lugo

Información telegráfica de la madrugada de hoy

LAS CORTES

Senado
Comienza la sesión, bajo la presidencia del marqués de Alhucemas, a las cuatro y cinco.
En el banco azul, los señores Barroso y Luque.

ORDEN DEL DÍA
Se sigue la discusión del proyecto de ley reformativa de la de jurisdicciones.
El Sr. Ara rectifica.

ORDEN DEL DÍA
Se sigue el debate acerca del proyecto de impuesto sobre los beneficios extraordinarios de la guerra.

Más de política
Madrid 11-5-45
Del Senado
Sancción de leyes

Asuntos varios
Madrid 11-16-45
De Buenos Aires

Un cablegrama de Buenos Aires dice que el Presidente de la República fué objeto de un atentado cuando se encontraba en un balcón del Palacio presidencial presenciando una revista.

De Valladolid
Los obreros católicos
Comunican de Valladolid que los obreros católicos han pedido algunas mejoras.

De Washington
Un submarino
Dicen de Washington que ha llegado a Baltimore un submarino alemán desarmado.

Los pescadores del Cantábrico
El carbón
El sindicato hullero relevará del compromiso de facilitar 25.000 toneladas de carbón a los pesqueros del Cantábrico.

De Marruecos
Comunicación restablecida
Se ha restablecido la comunicación telefónica entre Tetuán y Tánger.

Entre Braches y Bardeura aporámonos de un fortín. Apresamos 130 individuos.
Conquistamos la altura 97 de la granja de Maissonette.

Al cerrar la edición
Madrid 11-5-50

De Petrogrado
Retirada austro-alemana
Comunican de Petrogrado que los austro-alemanes se retiraron hacia Stoktor.

En la Galitzia
También dicen los mismos despachos que en la Galitzia los rusos ocuparon Delatry.

De Amsterdam
En la Cámara húngara
Dicen de Amsterdam que en la Cámara húngara tratóse del plan que ha de seguir Austria.

Austriacos retirados
A donde van
Dicen de Berna que los austriacos retiraron fuerzas del Trentino para enviarlas a Galitzia donde los rusos amenazan con invadir a Hungría.

Severino Chacón de propaganda.
Como anunciamos, estuvo en Lugo el domingo con objeto de dar las últimas instrucciones relacionadas con la huelga al personal de esta línea, el presidente de la «Sección ferroviaria de Coruña a Monforte», Severino Chacón, uno de los principales directores del elemento ferroviario de España.

Maquinistas de la Armada.
Pasaron por nuestra estación, con dirección a Valladolid, 39 maquinistas de la Armada pertenecientes a buques de la escuadra y a los depósitos del Arsenal de El Ferrol.

Palomas mensajeras.
Los maquinistas del tren correo ascendente que pasó ayer por Lugo, soltaron en la estación de esta capital cinco palomas mensajeras con noticias de la organización de la huelga, y que tomaron rumbo a la Coruña.

Una asamblea.
Para tratar de la campaña emprendida por la «Unión General de Trabajadores» y de la huelga ferroviaria, el miércoles a las ocho de la noche celebrarán una asamblea general las sociedades lusesas que componen el Centro Obrero.

La causa del conflicto.
Los ferroviarios pidieron un real de aumento en el sueldo, lo que les ha sido concedido; pero el conflicto se funda en que aquéllos solicitaron de las Compañías que dicho real de aumento no figurase en el concepto de gratificación, sino en el de sueldo, con lo que los beneficios que esto les reportaría, como en el trabajo a destajo, los derechos pasivos, etc., serían proporcionados a dicho aumento.

gratificación, la que en vez de darse anualmente se les da por meses. Los ferroviarios solicitan ahora que dicha gratificación no se considere como tal, sino como ascenso en sus sueldos.

Guardia civil.
En varios trenes han llegado a Lugo la mayor parte de las fuerzas de la Guardia civil de esta Comandancia, que han de encargarse de la custodia de la vía férrea en esta provincia mientras dure la huelga.

Hoy, la huelga
La huelga comenzará esta noche, y aunque ayer circularon rumores de arreglo por haberse recibido un telegrama ordenando la suspensión de la militarización del servicio y colocación de brazos a los reservistas, las impresiones son sin embargo pesimistas, y es seguro que la huelga llegará a plantearse.

Fuerzas militares
Fué destinado a Monforte un batallón del regimiento de Zaragoza, que hoy debe llegar a aquella ciudad con objeto de custodiar la estación y sus inmediaciones, durante la huelga.

DE «EL REGIONAL»
El activo corresponsal telegráfico en Madrid de este periódico, le comunica la siguiente información:

Los liberales orensanos
Id. id. — Los diputados liberales orensanos estuvieron a visitar al conde de Romanones, para quejarse de las preferencias de que se hace objeto en determinados centros a los conservadores de Orense, con evidente perjuicio de los intereses liberales de toda la provincia.

De la vida madrileña
ROBO DESCUBIERTO
La «razzia» de sucesos pintorescos e interesantes que vienen desarrollándose, en la Corte ha tenido complemento en uno de nuevo «cuño» (aunca mejor empleada la palabra), que ha tenido ocupada durante varios días la atención de la Policía madrileña.

El hecho es el siguiente:
La Casa de banca de los Sres. Corrales ha sido víctima de un robo, consistente en barras de oro y plata por valor de 30.000 pesetas.

El gobernador civil de la provincia acordó declarar de utilidad pública el proyecto de construcción de una rampa de acceso desde la carretera de Lalín (Avenida de Osma) al grupo escolar del barrio del Cardenal, en la ciudad de Monforte.

Ha fallecido en Orense en donde residía

También fué detenido otro individuo que estaba en la calle esperando al primero, y los cuales pensaban repartirse el importe de la venta de las barras.

Según averiguó la Policía, el autor del robo es un albañil que no está fichado en la Dirección de Seguridad por no haber cometido delitos de este género.

Las cosas marchaban a pedir de boca con los saneados ingresos que este delictivo comercio producía, y como «donde hay harina desaparece la motina» todo era júbilo y satisfacción en el anteojo triston y miserable hogar del zapatero.

El infeliz Ricardo se propuso olvidar la mala acción, y para deshacerse de las barras que conservaba en su poder se puso al habla con un sujeto de pésimos antecedentes, apellidado Teruel. Ricardo, por la delación de los detenidos, fué detenido también en su domicilio, ronda de Segovia, número 37, donde fueron encontradas varias barras, y confesó que el resto de las barras se hallaba enterrado en los desmontes de la Cuesta de las Descargas, donde, en efecto, fueron encontradas dos barras de plata.

ECOS

Parece que muy pronto comenzarán los trabajos de colocación del órgano de la Catedral, que hace siete años fué desmontado para su arreglo, y que a juzgar por el tiempo invertido en éste debe resultar una verdadera obra de arte.

El órgano reformado se estrenará en la próxima festividad de la Virgen de los Ojos grandes que se celebra el día 15 de agosto.

Han pasado de Madrid al Sanatorio de Oza los niños que forman la colonia escolar organizada por la junta antituberculosa de la Corte.

En la administración de Propiedades e Impuestos de esta provincia se ha recibido el orden concediendo a Gobernación el viejo edificio de la Nova que ocupó el gobierno civil, cuyo solar se destina para edificación de la casa de correos.

Reuniónse anteañoche en el Círculo de las Artes varias lindas jóvenes pertenecientes a familias de esta sociedad.

Ha fallecido en Orense en donde residía

# AGUAS DE VILLAZA (VERÍN)

MINERO-MEDICINALES NATURALES BICARBONATADO-SÓDICO-LITÍNICAS  
EXCELENTES AGUAS DE MESA  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES

De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.  
Curan gastralgias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.  
Recomendada por todas las eminencias médicas.  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo.



Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de ESTÓMAGO desórdenes intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTÓNICO

De venta en farmacias y droguerías.  
Depositarlos: Pérez, Martín y C., Madrid.

con su familia el distinguido joven D. José Benito Pinal Portabales, sobrino de nuestro respetable amigo el director del Instituto general y técnico de esta capital.

Con tal triste motivo salió en el mixto de la noche del domingo para la ciudad de las Burgas el arquitecto de la Basílica lucense, D. Inocencio Portabales.

Descansa en paz el malogrado joven y reciba su familia nuestro pésame.

Hemos recibido dos ejemplares de la edición popular del gracioso monólogo de hombre, «¿Se m'ha perdido la costilla?», que está dando la vuelta a España, con un éxito tan grande como merecido.

**Traslado** El taller de Joyería y Platería de José Refojo, establecido en Manuel Becerra, núm. 9, se trasladó a la calle de San Pedro, núm. 12, (frente al Monte de Piedad).

En Real orden circular del Ministerio de Gracia y Justicia se declara el núm. 3 de la de 10 de julio de 1915, determinando que los dos o más años a que se refiere han de ser consecutivos e inmediatamente anteriores al de que se trate, y que todo recurso que sobre el servicio de vacaciones se formule se curse por conducto de la sala de gobierno o fiscalía correspondiente y se eleve a este Minis-

terio con informe razonado de la misma sala o fiscalía.

**Se precisa socio capitalista** para nueva industria de fundición de hierros y metales.  
Detalles en esta administración.

Circula el rumor de que el Gobierno ha dispuesto ensayar la movilización de las reservas que afectan a algunos regimientos, montándose éstos en pie de guerra.  
Se añade que uno de dichos regimientos será el de Zaragoza el cual tendrá en breve tres mil hombres.

**Almoneda** Se hace de varios muebles.—Informarán, de dos a cinco de la tarde, en la calle de Manuel Becerra, núm. 15-1.º

Regresó a esta ciudad el coro «Cántigas e Aturuxos», que fué a la villa de Taboada con objeto de tomar parte en los festejos que allí se celebraron.

## DE GALICIA

### Coruña.

Naufragó frente a Finisterre, la motora «Décima» armada de pailebot.

Pertenecía a D. Ulpiano Buhigas, de Villagarcía, y había salido de Vigo, con destino a Gijón, después de tomar aquí 60 toneladas de tablilla.

Al llegar a la altura de Finisterre, le faltó el palo mayor, y la jarcia se le errolló a la hélice.

Tuvo entonces que fondear a un cable del puerto.

Pero a causa del temporal se fué a pique, salvándose sus seis tripulantes.

La manaba el patrón Ricardo Padín, de Villanueva de Arosa.

### Ferrol.

En previsión de la huelga de ferroviarios, salieron para Valladolid, 31 maquinistas e igual número de fogoneros, pertenecientes a los buques de la escuadra, al mando de un teniente de navío.

Los empleados de la línea de Ferrol a Betanzos, como esta depende del Estado, no se declararán en huelga.

### Orense.

Comunican de Viana que hallándose cargando un carro con maderas, el párroco y vecinos de Fradelo, en aquel término, D. José Escuredo, José Saigado y Nicanor García, este último cayó al suelo.

Al caer se espantó el ganado, y una de las ruedas del carro alcanzó al Nicanor, pasándole por el vientre y produciéndole la muerte a los pocos instantes.  
El expresado individuo contaba 77 años de edad y era natural de Villarino de Couso, con residencia en Fradelo.

### Pontevedra.

En una disputa sostenida entre Manuel González Saracina y su esposa Josefa Percira Rial vecinos de Gondomar, aquel arrojó a su mujer una cuchara con tan mala fortuna que le vació el ojo izquierdo.

Fué asistida or el médico de aquella villa pasando el agresor a disposición del juzgado correspondiente.

### Vigo.

La Guardia civil de Porriño detuvo a los portugueses Apollinar Domínguez y Antonio Sousa, que trabajaban de jornaleros en las obras del tranvía de Vigo a Mondariz, por resultar autores de un robo cometido hace pocos días en casa de Consuelo Montes Villar, de Cabral, consistente aquél en 30 pesetas, un trozo de tocino, dos jamones, dos hojas de bacalao, cuatro libras de chocolate, dos ruedas de cigarrillos mecánicos y dos pares de calcetines.

## UN CUENTO

### Hazaña del amor

Había en una ciudad de España, cuyo nombre será para mí siempre grato, una jovencita rubia como rubios son los cabellos de Apolo, y cuyos ojos de cielo poseía el ardiente fuego de los rayos del sol. Su cuerpo, como el de mujer española, era como la palma gentil y suave como la pluma.

Cierta día, paseaba por las orillas del mar cuando, a corta distancia de ella, vió sentado en la arena a un niño de corta edad que intentaba en vano desatarse una venda que le veía los ojos; tiernos sollozos se escapaban de su pecho.

Ella, movida de cierto movimiento compasivo, acercóse a él y le ayudó, logrando arrancar la venda de sus ojos.

Al verse libre, levantóse y dejó dibujarse en sus labios una sonrisa.

—Dame un beso—la dijo; y ella le besó en la frente.  
—Ven, ven, niña hermosa,—continuó diciendo—sigueme, que te enseñaré mis juguetes; ven ¡son tan bonitos!

Y cogiéndolo de la mano echó a andar. El corría, corría, y ella corría detrás y sentía en su pecho una emoción tan dulce, tan suave, que no acertaba a explicársela.

Al fin llegaron a unas rocas y penetraron en una gruta.  
—Siéntate y mira—la dijo, y le fué mostrando sucesivamente un carcaj, un arco y flechas.

Ella examinaba estos objetos detenidamente, y como no los había visto nunca, preguntóle como jugaba con ellos.

Una sarcástica sonrisa dibujóse en los labios de él y un rayo de alegría cruzó por sus ojos.

—Mira—la dijo señalando con el dedo la entrada de la gruta—¿ves aquél joven que se halla sentado en la arena mirando hacia el mar? pues fijate atenta.

Y sacando una flecha del carcaj, temió el arco, le disparó y la flecha hendiendo el espacio, fué a clavarse en el corazón.

Ella exhaló un grito y cayó desmayada a los pies de aquel niño que así jugaba con sus juguetes.

Cuando volvió en sí, ya no vió al joven y observó en el niño cierta transfiguración; la venda había aparecido sobre sus ojos y le habían nacido alas de color de oro.

Salió el niño de la gruta con el arco en la mano; ella le siguió con la mirada. Fué a colocarse donde momentos antes estaba la víctima de sus juegos. Sus alas despedían auríferos reflejos que herían los ojos de la joven, que levantándose corrió hacia él; más al llegar donde estaba, partió veloz, quiso seguirlo y no pudo; bajó la cabeza desconsolada y halló dibujado en la arena un corazón traspasado por una flecha.

Se retiró a su casa y aquella noche soñó ¡oh dulce sueño! con el joven del corazón herido.

Cupido, como en otras ocasiones salió victorioso de su empresa.

Ahora se aman; ella me dice que le quiere; a él le encontré en una de las principales vías de la coronada villa, le hablé de ella; en sus ojos leí el amor, y en sus labios la alegría; también él la amaba.

El tiempo nos dirá si son felices.

Vicente Olivares Sánchez.

## Pronósticos del tiempo

Del 10 al 11 seguirá el buen tiempo, pues las bajas presiones que evolucionarán en el Mediterráneo y en Africa septentrional y las que se acercarán a las Islas británicas y NO. de Galicia, tan sólo

ejercerán alguna influencia en Andalucía, Levante y en el NO., especialmente en el

El miércoles 12, habrá una depresión en Túnez, que se sentirá un tanto en el Mediterráneo, y se aproximará más a las Islas británicas y Galicia las indicadas depresiones del Atlántico, produciendo lluvias y tormentas en el NO. y N.

El jueves 13, actuará una depresión en el archipiélago inglés y otra se daría pasar por el Cantábrico. Causará lluvias y tormentas en el NO. y N. del Centro con vientos del tercer cuadrante.

La depresión del archipiélago inglés se habrá trasladado a los Países Bajos y estará entre el N. NE. de España. Los elementos de perturbación atmosférica ocasionarán lluvias y tormentas en nuestras regiones; particularmente en las del Cantábrico y NE. a las centrales con vientos del tercer cuadrante.

El sábado, 15, será mejor el estado atmosférico de la Península, porque las depresiones que quedarán en Dinamarca y en el Mediterráneo superior, solamente influirán algún tanto en el Mediterráneo y en el Cantábrico.

SEBILJOH.

Cuentan que Celita un día, muy aburrido se hallaba, porque el hombre no encontraba, para vestir SASTRERIA. ¿Será posible,—decía,—que no pueda yo jamás llevar un traje que a más de ser bueno, sea perfecto? Y en Lugo encontré en efecto, al gran maestro Barbás.

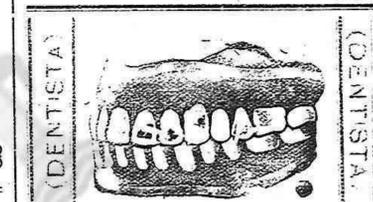
**Keros**

es la cera más brillante y permanente que conoce para lustar pisos, linoleums, marcos, muebles, mármoles, etc. GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE GENOVA.

Puntos exclusivos de venta en Lugo: Flores Iglesias y C.ª—Calle de Compañeros, 6.—Droguería y Cooperativa Orensana.

**E. PARDO DE ANDRADE**  
Especialista en Partos y Enfermedades de la Matriz  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y CONVENCIONALES PARA FORASTEROS  
**LA CORUÑA.** Real, 18—Teléfono, 234.

**H. MANSO**  
Médico-Cirujano y Odontólogo



ARMANA 3 Y 5, 2.  
**VERIN SOUSAS**  
EXCELENTES AGUAS DE MESA

**José Pardo Alfonso**  
MEDICO-CIRUJANO  
ESPECIALISTA en PARTOS y ENFERMEDADES de la MUJER  
Socio de número de la Ginecológica Española  
Ex-Alumno interno por oposición del Hospital general de Madrid  
Ex-Médico del Hospital militar de Burgos  
HORAS DE CONSULTA: DE DIEZ A DOCE  
**SAN ROQUE, 11-1.º**

**¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?**

La Guerra nos obliga a pelearlos con el variado y apetecido MENÚ, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta; abierto hasta la una y media de la noche.  
Almuerzos o cenas a 2'50 pesetas. Servicio a domicilio.  
Véase su escaparate donde se exhibe lo mejor del mercado. Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras a precios sin competencia. Casa especial en mariscos.

No olvidarse: OLMOS, 25 :- LA CORUÑA :- Teléfono 404  
Amplio comedor independiente de los reservados.

ARMANA 3 Y 5, 2.  
**VERIN SOUSAS**  
EXCELENTES AGUAS DE MESA

Indicadas para curar los cólicos nefrítico y hepático. De venta en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial, de 15 de junio a 30 de septiembre.

**Cirujano - Dentista**  
**A. PITA**  
Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 4  
Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias  
**Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º**

**Isaac Correa Calderón**  
MÉDICO  
Ex-alumno interno, por oposición, del Real Hospital clínico de Santiago de Galicia. Grado de Licenciado a Mérito, por oposición, de la Facultad de Medicina.  
Horas de consulta: De 10 a 12  
Obispo Izquierdo, núm. 1.-LUGO.

EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO TORRES MUÑOZ En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTISOTÓICO, ANTIDIABÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.

CONSULTORIO ANTITUBERCULOSO DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA  
**DOCTOR RAMIREZ**  
Diagnóstico precoz.—Tratamiento específico.  
Operaciones de las lesiones tuberculosas quirúrgicas  
Fernández Latorre, 50, pral., Coruña. - Horas de 11 a 12

**Colegio del Sagrado Corazón** dirigido por los Hermanos Maristas  
Dicho centro docente cuenta ya con un nuevo edificio amplio y hermoso, que responde a todas las exigencias de la Moderna Pedagogía.  
Los ramos de enseñanza que abarca son:  
1. Primera Enseñanza (repartida en cuatro cursos).  
2. Segunda Enseñanza.  
3. Enseñanza Comercial (repartida en tres cursos).  
4. Preparación para Correos.  
5. Clases particulares de Acorón, Solfeo, Piano e Idiomas de Francés, Inglés y Alemán.  
Se admiten alumnos Externos, Internos y Medio-Pensionistas.  
Para más informaciones, pídase el Reglamento del Colegio.

**ACADEMIA DE MATEMÁTICAS**  
Preparatoria para el ingreso en las carreras Militares y en las de Ingenieros civiles, Arquitectos, Ayudantes de Obras Públicas, Sobrestantes, Telégrafos, etc.  
— A CARGO DE —  
Don Luciano Fernández y Fernández  
Catedrático de Matemáticas  
DEL INSTITUTO DE LUGO  
Las clases darán principio el día 1.º de octubre.  
Para informes dirigirse a dicho señor.

**Enfermedades Secretas!** Curación rápida y radical con los específicos ZEHCNAS  
EXITO ASOMBROSO  
Blenorragia (Purgación) y flujos recientes o crónicos.—Se curan siempre, sin la más leve complicación, con la Inyección antituberculosa ZEHCNAS.—Frasco, tres pesetas.  
Avariosis (Sifilis) en todos sus periodos afecciones de la Piel (Ezemas, Herpes, Ulceras, Forunculosis), Artritis, Reuma, Gota, etc. etc.—Se curan maravillosamente con el Depurativo ZEHCNAS.—Frasco, cinco pesetas.  
Sarna.—Se cura en tres días sin tener que reducir, con la Pomada Antituberculosa ZEHCNAS.  
Exigir siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptar ninguna que sea similar que puedan ofreceros, interesadamente, por carecer de efectos.  
Para conocimiento de otros específicos ZEHCNAS de seguros efectos, pídase el log general (gratuito) al Depósito central en España:  
Gran Farmacia Moderna, Castejar, 18 y 20.—Coruña  
De venta en Lugo: D. Carlos Alonso.—Plaza del Campo, 5 y principales Farmacias y Droguerías

**Clínica del Doctor Baquero**  
ESPECIAL para enfermos de oídos, nariz y garganta  
Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad  
Consulta de diez a una.  
PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

Gran Farmacia Moderna, Castejar, 18 y 20.—Coruña  
De venta en Lugo: D. Carlos Alonso.—Plaza del Campo, 5 y principales Farmacias y Droguerías

**VENTA**

Se hace de la finca rústica y derechos siguientes:  
 Una finca labradía cerrada con muro de piedra, titulada Huerta de Abajo de la finca de Novo, de tres terrados escasos en la finca de Novo, con 28 pesetas libres de impuestos.  
 La pensión anual de 28 pesetas satisfecha por el propietario y toda otra carga que satisficiera la finca.  
 La finca está situada en la Puer- ta de la actualidad Antofia Novoa de la finca de Novo por una casa y huerta sita en el campo de la finca.  
 25 pesetas, libres también de contri- butos y todo otro descuento, con que contri- buyó esta finca Felipe Armas de esta ciudad, y la renta anual de 14 ferrados y me- dia en la huerta sita en Paraday.  
 Las personas que satisficieren los herederos de esta finca pueden enten- derse con el procurador D. Angel Goy Fer- nandez con el precio y docu- mentos, quien les enterará del precio y docu- mentos.

**Carreras militares**

Preparación completa para el ingreso en las distintas Academias Militares y Matemáticas en general; bajo la dirección de los capitales de Infantería.  
 D. Pedro Fernández Ichaso y D. Marciano González Vallés.  
 El curso dará comienzo el 1.º de Sep- tiembre.  
 Horas de matrícula: de 10 a 11 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.  
 Dirección: Avenida de Moret, 11-2.º, Lugo.

**A SANTIAGO**

**Servicio extraordinario de automóviles**

Las empresas de automóviles de esta ciudad establecerán un servicio extraordinario entre Lugo y Santiago para las personas que deseen asistir a la corrida de toros que se celebrará en aquella ciudad el día 23 del actual. La salida de los coches será el mismo día a las cinco de la mañana, para regresar el día 24 a las cinco de la tarde.  
 El precio de los billetes de ida y vuelta, será de 17 pesetas 50 céntimos, los cuales pueden adquirirse en el comercio de D. Felipe Pérez Carro, calle de Castellar número 1.  
 Si no se reuniesen excursionistas bastantes para dos automóviles, hará el viaje uno solo, y si ni para uno fuesen suficientes los viajeros inscriptos hasta el 21, se devolverá el precio de los billetes a todos los que los hayan pedido, efectuándose esta devolución en el mismo comercio del Sr. Pérez Carro.

**Pozos artesianos**

**GARANTIZAMOS LA PERFORACIÓN** de esta clase de pozos, firmando contratos en condiciones especiales y previa la inspección del subsuelo de cada finca, con el BATHIDROSCOPIO, sobre las siguientes bases:  
 Si no se cumplieran exactamente, los datos del informe escrito, que entregamos al dueño del campo al terminar nuestra labor **ABONAREMOS EL IMPORTE DEL POZO HECHO**, depositando, previamente, la cantidad total en un Banco.  
 Las mismas garantías damos si, a pesar de informar nosotros, que no hay agua artesa- na en el campo inspeccionado, se resolviera el propietario a realizar la perforación.

También hacemos con el BATHIDROSCOPIO inspecciones hidroscópicas de fincas, sin compromiso de perforación por nuestra parte, y sólo para que el propietario sepa **SIN NECESIDAD DE ABRIR POZOS**, el número de corrientes de agua artesa- na, que encontrará en el subsuelo de cada finca, y la profundidad, cantidad y presión de cada corriente.  
**NO COBRAMOS NADA** si, al ser abiertos los pozos por nosotros señalados, no resultasen exactos los informes dados.  
 Para detalles y solicitudes de contratos, dirigirse a:

**Oficina Técnica**  
 CASTILLO, 10 y 12.—LUGO

**Selección Chocolates Brandariz**  
 Enrique Brandariz y Ca.  
 RONDA de la CORUÑA, 22, Lugo

**VENTAS AL POR MENOR**  
 Plaza de Abastos, Pto. n.º 4

**Jesús García Gesto**  
 Se encarga de la gestión de que de asuntos relacionados con las profesiones.  
 Compra y venta de valores coti- zados en Bolsa.  
 CASTELLAR, S. LUGO

**Arquitectura de FERNÁNDEZ PIMENTEL**  
 PLAZA DE LA CONSTRUCCIÓN, 15  
 Se ha recibido un surtido variadísimo de sombreros de verano, de todos los precios desde el más económico al más elegante a la mejor clase que se fabrica por las principales marcas.

**Han llegado los afamados botijos porosos para el agua fresca**

En los bajos de la casa que hace esquina a las calles de la Cruz y Palacio, frente a la Plaza del Campo, se ha abierto una cacha- rrería a precios económicos, con los afamados botijos y botellas de barro blanco para el agua fresca y todo lo concerniente al ramo de alfarería del país, castilla y otras pobla- ciones.

**AGRICULTORES**  
 Se reciben avisos para la venta de insecti- cidas y fumigantes para los insectos del suelo, árboles, hortalizas, etc., etc.  
 Además para curar toda clase de enfer- medades de la piel de los animales y el fluido desinfectante para casas, hospitales y cua- dras.  
 También EL ASPERÓN que lo limpia todo, especial para las manos y sin rival para cuchillos.  
 La correspondencia: Miño, n.º 25, LUGO. LEONARDO CASTRO FERNÁNDEZ.

**NAVARRO Y LOPEZ PINTORES**

Se encargan de toda clase de trabajos decorati- vos y lisos, al esmalte, aceite y temple.  
 Empapeado en habita- ciones; huecos fachadas, frisos, rótulos, etc., etc.  
 Precios económicos.  
 Garantía en todos los trabajos.  
 Ronda de Santiago, 66 (Mosquera).-LUGO

**"LA SALUD" - Casa de Baños - Rubini, 22, Riazor, La Coruña.**

**ES LA CASA MEJOR DE ESPAÑA**  
 La prueba el Diploma de Honor, obtenido en el Concurso Nacional.  
**Propietario: D. RAMÓN DORREGO.**

Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos al tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.  
 En amplias habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas, de- pendientes entre sí y clasificadas en 1.ª y 2.ª hay 60 pilas de mármol, destinadas a agua de mar y dulce a la temperatura deseada; minero-termales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toja, (con sus sales naturales), Arteijo, Caldas de Reyes, Archeon, Moigas, Ledesma, Puente Viego, etc.; baños medicamentosos de algas sublimado, gelatinoso, salvado, alcalino, almidón, brea, ácido carbónico (utilísimos en enfermedades del corazón, etc., etc.)  
 Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyos servicios se en- cuentra un competentísimo farmacéutico.  
 En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fría y caliente, scocesa, circular, alternada, de vapor, trementinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos.  
 Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones, se encuentran en departamentos independientes.  
 Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de Oleaje, con ele- gantes y cómodas casetas. Desde la preciosa *serre* que domina un panorama encantador se divisan las frecuentes entradas y salidas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha *serre* centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable, para contemplar el des- file de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor.  
 Al servicio del Bañeario existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores.  
 Es LA SALUD la Casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más pre- ferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores esti- viales del Centro de España.

**Al público**

Interesa a todos saber que en la calle de San Roque, núm. 39, se arreglan máquinas de coser de todas clases y sistemas.  
 Reparaciones a domicilio.  
 Se barnizan mesas y zócalos.  
 Doce años de práctica

**M. GREDILLA**

**En el acreditado CAFÉ ES-PAÑOL, se sirven HELADOS Y REFRESCOS de todas clases.**

¿Quiere V. que el corte y confección de su traje compita con el de los mejores sastres? Hágalo en la sastrería de Victoriano Flores, Obis- po Izquierdo.-Lugo.

**Nelson-Lines**  
 Vapores rápidos al Río de la Plata  
 Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires  
 Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la con- ducción de correspondencia.  
 Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
HIGHLAND GIEN	9 de Julio	9 de Julio
HIGHLAND CORRIE	16 de Julio	16 de Julio
HIGHLAND PIPPER	30 de Julio	30 de Julio

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio de pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).  
 Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.  
 Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.  
 Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.  
 NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
 Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

**Compañía del Pacifico**  
 VAPORES CORREOS INGLESES  
 Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Ja- neiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

**Línea de América del Sur**

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor ORONSA	el 24 de Julio	el 25 de Julio
Vapor ORISSA	el 9 de Agosto	el 10 de Agosto

PESETAS 222'10

**Línea de Francia e Inglaterra**  
 Vapor ORTEGA el 7 de Agosto  
 Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
 La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es pr- ciente de la Compañía.  
 Tienen comedor eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.  
 Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo ca- mareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.  
 Agentes generales de la Compañía,  
**Sobrinos de José Pastor**  
 Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.  
 Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1

**C. E. Trasatlantique**  
 Paquetes correos franceses a gran velocidad  
 Servicios directos desde Coruña

**Línea de la Habana y Veracruz**  
 PARA HABANA PARA VERACRUZ  
 Precio en tercera clase. Ptas. 251'10 265'10  
 Se emiten billetes desde la Habana a Santiago de Cuba, al precio de 35 pesetas.  
**Línea de Nueva York**  
 Los vapores postales rápidos de esta línea, salen todos los sábados de Burdeos, y se faci- litan billetes de primera y segunda clase.  
 Para informes, dirigirse a N. FARINA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.— La Coruña.

**Lloyd Real Holandés**  
 Compañía de vapores correos  
**Al Bras l y Río de la Plata**  
 Próximas salidas de VIGO para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES  
**Vapor rápido FRISIA el 28 de Julio**  
 Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
 Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones  
 Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes por DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Con- signatario,  
**D. RAMONDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña**

**RICARDO LEON**  
 SUS OBRAS  
 Edición especial con que el autor fué re- galado por el Consejo del Banco de España.  
 Ocho tomos en 4.º, 50 ptas.  
 Figura una obra inédita:  
 LOS CABALLEROS DE LA CRUZ  
 y las ya conocidas  
 CASTA DE HIDALGOS

COMEDIA SENTIMENTAL  
 ALCALÁ DE LOS ZEGRIES  
 LA ESCUELA DE LOS SOFISTAS  
 EL AMOR DE LOS AMORES  
 ALIVIO DE CAMINANEST  
 LOS CENTAUROS  
**Viuda de Alonso e Hijos**  
 LIBRERÍA, PLAZA DEL CAMPO, 2  
 LUGO

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
 Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles.  
 Recomendado contra la inapetencia, malas digestio- nes, anemia, tisis, raquitismo.  
 Pídase en farmacias y en la del autor, León, 13, Madrid.

**NEUMÁTICOS GOOD-YEAR**  
 PARA Automóviles, Bicycletas y Motocicletas  
 THE GOODYEAR TYRE & RUBBER Comp. (G. B.) LTD  
 MANUEL VELASCO.—La Coruña  
 Viuda de Román Fernández  
 Almacén de Ferretería, Santo Domingo, 11, Lugo

**ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)**  
 Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni- fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del  
**ESTÓMAGO É INTESTINOS**  
 el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Tarjetas de visita, caracteres litográficos, en esta imprenta

**LONGINES**  
 el mejor reloj de precisión  
 De venta en todas las buenas relojerías.